## **BIBLIOGRAPHY**

Blogspot.com : *Social Deixis*. Di akses pada tahun 2021 http://awinlanguage.blogspot.com/2012/04/social-deixis.html

Britannica: *Definition of language*. Di akses pada Desember 2021 https://www.britannica.com/topic/language

Fitriyani, Jamiah (2014). Social Deixis in The Rogue Lawyer Grishm's Novel: Pragmatic Analysis. Skripsi. State Islamic University Alaudin Makassar.

Jamjuri. (2016). Social Deixis in Elizabeth the Golden Age Movie Script. Skripsi. UIN Sunan Kalijaga.

Levinson, S.C. (1983). *Pragmatics*. [e-book]. Retrieved from: https://uogbooks. files.wordpress.com/2014/10/138865467-pragmatics-levinson-1.

Levinson, Stephen C,. (1979). *Pragmatics and social deixis*. Cambridge: Cambridge University Press.

Meretek, S.H. (2016). *Deiksis dalam Film Cinderella*. (Thesis, Universitas Sam Ratulangi, Manado, Indonesia). Retrieved from: https://media.neliti.com/media/publications/80524-ID-deiksis-dalamfilmcinderella-analisis-p.pdf

Moleong, L.J. (2007). *Metode Penelitian Kualitatif: Edisi Revis*i. Bandung, Indonesia. PT Remaja Rosdakarya.

Poler Stuff: Why Do People Enjoy Action Movies? The Science Behind It. Di akses pada Juni 2023 <a href="https://www.polerstuff.com/why-people-enjoy-action-movies/">https://www.polerstuff.com/why-people-enjoy-action-movies/</a>

Prasetyo, D. & Laila, M. (2018). *Social Deixis in the Movie King Arthur: Legend of the Sword 2017*. (Thesis, Universitas Muhammadiyah Surakarta, Surakarta, Indonesia). Retrieved from: http://eprints.ums.ac.id/60448/.

Research Gate: BENTUK DAN FUNGSI DEIKSIS SOSIAL DALAM FILM 《不能 说的秘密 KARYA 周杰伦 (JAY CHOU). Accessed on July,2023. <a href="https://www.researchgate.net/publication/335425757">https://www.researchgate.net/publication/335425757</a> BENTUK DAN FUNGSI DEIKSIS SOSIAL DALAM FILMbunengshuodemimiKARYA zhoujielun JAY\_CHOU

Rosmawaty. (2013). Analysis of The Use the Kind Of Deixis on "Ayat-Ayat Cinta" Novel by Hbiburahman El Shirazy. Skripsi. State University of Medan.

Sil.org: What is an Absolute Social Deixis - Glossary of Linguistic Terms <a href="https://glossary.sil.org/term/absolute-socialdeixis#:~:text=Definition%3A,any%20relative%20ranking%20of%20referents">https://glossary.sil.org/term/absolute-socialdeixis#:~:text=Definition%3A,any%20relative%20ranking%20of%20referents</a>.

Studysmarter.us.Deixis:definition,examples,and type of Deixis. Di akses pada Desember 2021. https://www.studysmarter.us/explanations/english/pragmatics/deixis/

## **APPENDICES**

## I. RELATIONAL SOCIAL DEIXIS

## A. PRONOUN

- 1. We all just wanna fulfill our potential, live our heart's desires
- 2. Are we good? I will address this to the U.S. Justice Department, along with, uh, all your new friends here.
- 3. We're good to go. Sweet.
- 4. And we were sitting there, and I'm asking him
- 5. We have a product that will revolutionize the power industry.
- 6. But we have to be first
- 7. We both know how dangerous that could be
- 8. We just simply disagree with you
- 9. We have developed Calisto for five years
- 10. We are going to market.
- 11. You really thought we were gonna let you just sneak away quietly?
- 12. We all wanted to wish you a happy retirement
- 13. I'm grateful... for all the work that we have done together.
- 14. And, you know, Charlie wasn't sure that we could replicate the success that he had here in California.
- 15. But we made it work... That's right
- 16. Hear, hear. We will, my friend.
- 17. We owe you a debt we cannot repay.

- 18. So instead, we got you a watch
- 19. For sure. Are we ready?
- 20. But we are far from powerless.
- 21. We can bring clean energy to everyone.
- 22. We have a situation in Hamburg, a new client.
- 23. All we have to do is get it to Mr. Brok.
- 24. Okay, we can help you.
- 25. I think we lost him! Bit much for just this girl, no?
- 26. Boz, who else knew we were meeting with Elena in Hamburg?
- 27. We know about a lot of things
- 28. What we don't know is why someone wants you dead.
- 29. Uh, I'm sorry. Can we just hit pause for a second, please?
- 30. There's no way... There we go
- 31. We get the information we need. No, no, no.
- 32. If we're in the building when they do their sweep, we're going to German prison.
- 33. There we go. Some guy. Peter Fleming.
- 34. Hold up. We might have another problem.
- 35. We are following her to three.
- 36. The unit's gone. We need to go. Someone beat us to it
- 37. It's short proximity. We should be okay if we keep our distance.
- 38. Move it or lose it, ladies. Let's go. We gotta go.
- 39. Let's get out of here. Do we need that?

- 40. Obviously, this is a disappointing setback, but we have time.
- 41. Oh, should we take a moment to remember Edgar?
- 42. Wow, I thought you guys were gonna serve, like, bean sprouts and wheatgrass.
- 43. I mean, we have to get it back before it hurts more people.
- 44. We should keep this quiet until we know who all the players are.
- 45. We don't know what this Calisto is or who wants it, so let's play it safe
- 46. And if anybody asks, we're going to Brazil.
- 47. We all get old, my friend
- 48. How we doing down here?
- 49. Shall we fit Elena with comms?
- 50. We need to figure out where Mr. Fleming's meeting his buyer and get Calisto back before it becomes every bad guy's favorite new weapon.
- 51. Well, we're off the agency's grid here, so...
- 52. How do we find him? We hit the streets. We go old-school.
- 53. We sling some bills. We get violent.
- 54. Because we really need to...
- 55. Let's learn all we can about Mr. Fleming's trip to Istanbul. When Fleming goes out, we go in
- 56. Fleming could recognize you, and we can't risk it.
- 57. Alrighty, here it is. We filtered his communications, and it seems Mr. Fleming is selling Calisto tomorrow at the Turkish derby.
- 58. We need Fleming, his buyer and Calisto.

- 59. We're taking everybody out of there with us.
- 60. There's no sale here. We gotta go! Get down here.
- 61. We cannot tail him in this.
- 62. Let's take everything. We don't know who's in there.
- 63. Didn't we hand him over to the Americans?
- 64. But before we close the deal, my employer would like a little demonstration just to make sure the devices do what you say.
- 65. We need to engage. Ready for exfil?
- 66. We probably shouldn't be caught standing over a dead body
- 67. So she's gone? Well, we were made, so maybe she wanted to do a sweep.
- 68. We're new friends.
- 69. We have to find her, so I called in for some help.
- 70. The last time we saw him, we were in Rio, and then... You pushed me off a roof.
- 71. Do we know where? Of course we know
- 72. Yeah! We're almost done with him.
- 73. We're gonna be downstairs enjoying your party. Come on.
- 74. You thought you made us. We made you.
- 75. Yeah, we trusted you, you dick. Good nigh...
- 76. Oh, my God. We are recruiting you.
- 77. What do you think we've been doing?
- 78. I thought you were smart.

- 79. What do you think we've been doing?
- 80. Because you were... Exactly, mixed with...
- 81. Dude, we weren't worried.
- 82. Here we go, here we go. Shots, shots!
- 83. We're good to go. Sweet.
- 84. It is safe and it is ready, and that's what we're telling Mr. Brok.
- 85. You really thought we were gonna let you just sneak away quietly?
- 86. But we made it work... That's right.
- 87. So instead, we got you a watch.
- 88. We can bring clean energy to everyone
- 89. Hamburg. Interestingly, not where hamburgers were invented.
- 90. That was in Frankfurt, where frankfurters were not invented, which...
- 91. We can help you.
- 92. Were you able to get the evidence?
- 93. So we're thinking what? He was.
- 94. No, we're behind schedule, but there are six prototypes in the Brok facility vault, plus the one at my lab that I was using to program the fix, which...
- 95. We get the information
- 96. There we go.
- 97. We should go.
- 98. We're going to German prison.
- 99. We might have another problem.

- 100. We should be okay
- 101. We gotta go.
- 102. Obviously, this is a disappointing setback, but we have time.
- 103. Wow, I thought you guys were gonna serve, like, bean sprouts and wheatgrass
- 104. We know who all the players are.
- 105. And if anybody asks, we're going to Brazil.
- 106. We should keep this quiet
- 107. Ah, we're still in the first closet.
- 108. Every one of us. Mm?
- 109. None of us would be here without you.
- 110. Mr. Brok, would you grant us root access?
- 111. Oh, my God! Is he shooting at us?!
- 112. And why is he shooting at us?
- 113. Boz, you with us? I'm here. What do you got?
- 114. Someone beat us to it.
- 115. We need to go. Someone beat us to it.
- 116. Won't that kill us in the process?
- 117. Keeps us in fighting shape Yeah. Well, I try
- 118. I wanna be sure that assassin stays away from us.
- 119. As long as you have it on, you can hear us.
- 120. Do you know anybody who can get us into his room?
- 121. We're taking everybody out of there with us.

- 122. What? No. Boz was the first Angel to be promoted to Bosley. She's one of us.
- 123. It's been our mission the entire time to get this thing back, and it just keeps slipping us, like..
- 124. He's using us to date criminals now?
- 125. What are you doing? It will kill us.
- 126. And what's-his-name. Not us
- 127. You thought you made us. We made you.
- 128. Heaven above, watch over us today
- 129. Well, I mean, just because they can
- 130. Doesn't mean they should, right?
- 131. they come in very handy.
- 132. So who were they?
- 133. If we're in the building when they do their sweep, we're going to German prison.
- 134. The heat is assembling, ladies. Oh, they know
- 135. They were stolen?
- 136. Mi chico. Here they are. Welcome back.
- 137. Why? What do they do? Whoa
- 138. What do they do? W
- 139. They are very well-funded. Non-governmental, NGO.
- 140. They can get whatever you need to get up and running today.
- 141. They can get whatever you need to get up and running today.

- 142. I believed them when they told me my asset was safe.
- 143. Oh, shit. They're in the Mercedes.
- 144. They're headed north out of town
- 145. They are not mints.
- 146. Boz, they are leaving.
- 147. Have you heard from Jane and Sabina? Will they come?
- 148. Boz, they are leaving. Go, no-go?
- 149. They work for Bosley.
- 150. They'll send... They'll send love.
- 151. I hope they come.
- 152. They killed him.
- 153. They killed Fleming.
- 154. They're stealing Calisto from you.
- 155. They're gonna use it as a weapon. To assassinate people.
- 156. They've killed everyone who knows about this except you and me.
- 157. They kill Mr. Fleming
- 158. They stole the Calisto.
- 159. They come, huu They come
- 160. He had me over to his château, which is in France.
- 161. And he says, "No." Oh.
- 162. He had me over to his château, which is in France.
- 163. And he says, "No." Oh
- 164. "Well, of course. Who hasn't? He invented the light bulb."

- 165. And that's what I told Mr. Brok, and he agrees with me.
- 166. He's actually still in hospital after a brain seizure
- 167. and he was only partially exposed during a test.
- 168. Has Mr. Brok read my report? I think that if he read...
- 169. Charlie wasn't sure that we could replicate the success that he had here in Californi
- 170. That's it. Please move. He's coming.
- 171. Who are you?! Who is he?
- 172. And why is he shooting at us?
- 173. Oh, no! He's back!
- 174. Oh, my God! Is he shooting at us?!
- 175. Oh, my God. Where'd he go?
- 176. Where'd he go?
- 177. He was a pro, and he brought a lot of firepower for such an easy target.
- 178. Yeah, he was so extra, right?
- 179. He rocks up in this urban assault vehicle.
- 180. So we're thinking what? He was...
- 181. I know how much he meant to you.
- 182. He was my friend too.
- 183. I just need you to explain who this guy is and why was he shooting at you.
- 184. He was shooting at you. Jane.

- 185. He's got friends in high places.
- 186. Julio is fine. He, uh...
- 187. He just can't speak or see color anymore.
- 188. Hey, don't worry, he's gonna wake up.
- 189. Heh, unless he doesn't.
- 190. But he signed up for the Groupon and everything.
- 191. Well, he's here.
- 192. The system says he's in the building.
- 193. Oh, yeah. I'm sure he's fine.
- 194. He seemed fine, right? Yeah
- 195. I'm sure... I'm sure he's okay. I'm sure he's fine
- 196. He feeds our mind, body and soul.
- 197. He loved Brie. Yeah.
- 198. He was at the airport five hours ago.
- 199. So he's left Germany. With the case.
- 200. He knows exactly what Calisto can do.
- 201. He knows what it's worth on the black market.
- 202. If he's selling it, he'd want you out of the way.
- 203. But I worked for him. I mean... he flirted with me.
- 204. He's been looking at property in Costa Rica.
- 205. And he's got an offshore bank account.
- 206. Jane, he's almost there.
- 207. Who is she? Who is she?

- 208. Hey, she's in shock,
- 209. She smells like puke.
- 210. Maybe she was being watched... but what if we are?
- 211. Do you think she still has security clearance?
- 212. If she doesn't, we'll know the threat comes from within, so either way...
- 213. She's in her lab.
- 214. Where is she? I don't know
- 215. Guys, she's on 11. Level 11, women's restroom.
- 216. She set a fire on four
- 217. Let's go, guys! Come on. Three? She was on 11.
- 218. She said "former."
- 219. As in she definitely lives here, and she definitely hates me.
- 220. Yeah, she gave you the universal hacking tool and the bracelet, right?
- 221. Where the hell is she?
- 222. Is she dead?
- 223. She feels alive!
- 224. So maybe she wanted to do a sweep.
- 225. She would not be the first Angel to turn.
- 226. So she's gone? Well, we were made
- 227. She's one of us.
- 228. Fleming's dead. Calisto's gone. And so is she.

- 229. She means a lot to you.
- 230. She called me right after you did.
- 231. She's our priority.
- 232. What is she doing here? These men...
- 233. Actually, I believe that she can still prove useful.
- 234. What's that? She's our new recruit.
- 235. There she is! Yes!
- 236. She didn't even puke! Oh!
- 237. Who is she?
- 238. Where is she?
- 239. She's okay? What happened?
- 240. She's gone, I think.
- 241. I recall her pushing me off a roof.
- 242. Get it to all our guys. I want her detained for questioning. Yes
- 243. She's in her lab
- 244. Now I got her. Where?
- 245. Who has eyes on her?
- 246. We are following her to three.
- 247. Did you see her? Yes.
- 248. Main lobby. I see her! Where?!
- 249. Take her to the closet
- 250. Gear her up.
- 251. Someone who knows I'm on to her.

- 252. I can't see her anywhere.
- 253. Hey, did the rookie just tranq herself?
- 254. You want to touch her?
- 255. Come on. Touch he
- 256. She feels alive! You woke her up.
- 257. It was her idea to steal Calisto from the lab.
- 258. Exactly. But Fleming beat her to it.
- 259. We're better than that. It's... It's her.
- 260. It's been a really tough week. I can't lose her too.
- 261. We have to find her, so I called in for some help.
- 262. What else of hers do you play with?
- 263. John, I'm a little confused. I thought you handled her.
- 264. Get rid of her already.
- 265. You take care of her and finish what you started.
- 266. Don't be daft. It will kill her.
- 267. Got her. Good job.
- 268. Oh, I've missed her! Yes, yes!
- 269. He's actually still in hospital after a brain seizure, and he was only partially exposed during a test.
- 270. Thank you. That's it. Please move. He's coming.
- 271. Oh, no! He's back! Oh, my God!
- 272. He's got friends in high places
- 273. Hey, don't worry, he's gonna wake up.

- 274. Well, he's here. Ralph? Yeah?
- 275. The system says he's in the building.
- 276. Oh, yeah. I'm sure he's fine.
- 277. I'm sure... I'm sure he's okay.
- 278. I'm sure he's fine.
- 279. So he's left Germany. With the case.
- 280. If he's selling it, he'd want you out of the way
- 281. He's been looking at property in Costa Rica.
- 282. And he's got an offshore bank account.
- 283. Jane, he's almost there.
- 284. We get it. He's rich.
- 285. That's him. Light blue suit! Yeah, he's here.
- 286. He's talking to somebody. Gray suit.
- 287. Hey, he's gonna wake up. Come on.
- 288. Well, he's here.
- 289. He's headed your way.
- 290. He's a little bitch. Where's Boz?
- 291. It turns out he's building his own network, selling his services to the highest bidders.
- 292. He's using us to date criminals now?
- 293. This year, he's planning to present Calisto to investors
- 294. He's been in there all the time.
- 295. He's with me now.

- 296. Well... you have yourself a good day
- 297. Then lock yourself in here. Okay.
- 298. Make yourself at home. Thank you.
- 299. A girl like you
- 300. You don't really want this.
- 301. Except you're sitting here, eating my food, enjoying my view
- 302. Mm, I chose you to join me.
- 303. I chose to make you notice me. Ah, mm-mm.
- 304. That is not your choice, Sabina. Mm
- 305. That is God's gift to you
- 306. But don't you think it's sort of what you do with those gifts that really matters?
- 307. Well, my world is me making millions with you by my side.
- 308. Yeah, if you're beautiful,
- 309. Nothing else is really expected of you.
- 310. And if you're not, you're pretty much rendered invisible
- 311. Did you know... What?
- 312. Who are you? Who, me?
- 313. You stole aid money from women and children and refugees
- 314. You must be the accountant. Who are you?
- 315. Oh, baby, baby, you swiped right!
- 316. I'm your girlfriend now!
- 317. You're not cut out for this. I recommend a new line of work.

- 318. Oh, you're gonna regret this. Yeah.
- 319. I was gonna give you the world
- 320. The thing is, is you just talk way too much.
- 321. You're super clingy and come on way too strong.
- 322. You are the most incredible woman I've ever met. I know.
- 323. I will address this to the U.S. Justice Department, along with, uh, all your new friends here.
- 324. Jane, you should give it a shot: beaches, letting someone play with your, uh...
- 325. You sharpen your samurai swords at night?
- 326. You were in the presence of Angels.
- 327. But the question is, Jonny... who are you?
- 328. You are late. Mr. Fleming is waiting.
- 329. Have you ever spent time with him? Mr. Brok?
- 330. And we were sitting there, and I'm asking him, I said, "Mr. Brok, have you ever heard of Humphry Davy?"
- 331. I say, "Have you ever heard of Joseph Swan or Alexander Lodygin?" "No clue."
- 332. Do you see my point?
- 333. I... Elena, thank you for coming in.
- 334. Well, I mean, you don't know what I know. Heh
- 335. Y-you know Julio? The second engineer?
- 336. Okay. I read your report.

- 337. I've had others read your report.
- 338. We just simply disagree with you.
- 339. And you are telling Mr. Brok nothing.
- 340. Look, Elena, you're much too smart to keep pushing this forward, aren't you?
- 341. I knew who Humphry Davy was. Good for you
- 342. You dropped something. Oh, no. That's not mine.
- 343. Well, I don't litter, so it must be yours.
- 344. You might need it.
- 345. You old codger.
- 346. You really thought we were gonna let you just sneak away quietly?
- 347. You didn't have to.
- 348. We all wanted to wish you a happy retirement.
- 349. Thank you, Bosley.
- 350. And you, sir. Bosley.
- 351. Bosley. Thank you.
- 352. You! You've had one hell of a run.
- 353. You clearly had a lot of fun over the years
- 354. You know, life was good in those days.
- 355. Where did you get that suit?
- 356. Well, when you opened the European offices, you took the Townsend Agency international.
- 357. None of us would be here without you.

- 358. Yes. Especially me. Thank you. Well, I'm very touched.
- 359. Thank you. All of you.
- 360. And, you know, Charlie wasn't sure that we could replicate the success that he had here in California.
- 361. Bosleys... you keep them safe. Will do.
- 362. If you look around this room, old friend
- 363. You'll see the men and women who will carry your legacy into the future
- 364. Your leadership and commitment is unparalleled.
- 365. We owe you a debt we cannot repay.
- 366. So instead, we got you a watch.
- 367. Oh! Thank you, Charlie.
- 368. Enjoy your retirement.
- 369. You deserve it. A toast!
- 370. You really like to party. It's the day drinking.
- 371. That's what I like the most. You're not bad either.
- 372. To Bosley! To all of you
- 373. Thank you. That's it. Please move. He's coming.
- 374. For sure. Are we ready? Thank you.
- 375. Oh, shut up, shut up. You really went for it.
- 376. Mr. Brok, you have set the highest standards for innovation.
- 377. Mr. Brok, would you grant us root access?
- 378. So you went with rare-earth magnetics in the end?

- 379. You delivered on the safety protocols?
- 380. Keep your form. Block.
- 381. Did you take the apartment with the good light?
- 382. Yes. But if you get me a plant...
- 383. You wanted to see me, right? Ah, yes.
- 384. Oh, hey. You're the former MI6 ninja
- 385. Oh, are you Italian?
- 386. Thank you very much
- 387. But I recall hearing you two worked well together in Rio.
- 388. Just Bosley. Thank you for seeing me. Um...
- 389. Would you like anything? Uh, espresso, bitte.
- 390. I have less than no idea what that means, but you are good up here.
- 391. Well, it takes a lot to come forward, and I appreciate your courage.
- 392. You sure you wanna take this risk?
- 393. Yeah. Okay, we can help you.
- 394. It's just getting out of hand. Stop it, you're so cute.
- 395. I believe you.
- 396. Were you able to get the evidence?
- 397. All my reports, all my data. What can I bring you?
- 398. Your check, sir.
- 399. You need to go to the ladies' room.
- 400. No, I'm fine. Thank you. Quickly
- 401. Oh, God. You're not a waitress?

- 402. No. I'm Jane. Nice to meet you.
- 403. Did you bring the big gun? In the back.
- 404. Can you move your feet?
- 405. Oh, sure. Mm-hm. Oh, do you know how to use that?
- 406. Who are you?! Who is he?
- 407. How about you? You hungry?
- 408. Who are you?
- 409. The real name of the man you met was Edgar Dessange
- 410. I know how much he meant to you. Oh, I don't need a hug.
- 411. Okay, let's get you cleaned up.
- 412. Why do you ask?
- 413. Okay, you didn't see this guy
- 414. And by who? Hey, you guys.
- 415. All cleaned up. Feeling better? Yes, thank you.
- 416. I'm kind of getting this, you know.
- 417. You guys are like lady spies and...
- 418. I just need you to explain who this guy
- 419. Why was he shooting at you.
- 420. Oh, you. He was shooting at you. Jane.
- 421. I'm gonna kill him. I'm obliged to remind you, Charlie frowns on revenge, Jane.
- 422. So, Ms. Houghlin, your file says you are a systems engineer on the Calisto project.

- 423. Uh, you know about Calisto? We know about a lot of things.
- 424. That you graduated top of your class at MIT
- 425. You take Krav Maga, you ride your bike to work.
- 426. You think yellow is one of your colors when, in fact, it's no one's.
- 427. That you could be dating more if you played up the cheekbones in your online profile pictures.
- 428. What we don't know is why someone wants you dead.
- 429. Dope. See, that is what you can do if you pay attention in school.
- 430. Does your company have a website with an employee directory with photos?
- 431. Do you think she still has security clearance?
- 432. Aren't you holding people up, Ralph?
- 433. Well... you have yourself a good day.
- 434. How...? How did you even get in the...?
- 435. Oh, God. What did you do to Pradeep?
- 436. You smell burnt toast, then everything goes dark.
- 437. Sabina, you get Calisto from the vault.
- 438. Elena, you get the prototype from your lab.
- 439. I'll keep security distracted. Okay. You ready?
- 440. Boz, you with us?
- 441. I'm here. What do you got?
- 442. The plot thickens. Can you get an ID?
- 443. Your boy Pradeep just showed up.

- 444. Right now, I'm sending you an image of Elena Houghlin.
- 445. I need you to exhibit some attention-seeking behavior.
- 446. Hi. Uh, who are you?
- 447. Are you with Health and Safety?
- 448. Um, you're really not supposed to be touching things in here unless you're supposed to be touching things in here.
- 449. You put your mouth on it.
- 450. You're adorable.
- 451. Jane? Jane, is that you flirting?
- 452. Oh, come on. You ready?
- 453. Oh, oh, oh, oh! What did you...?
- 454. Oh, that's... That's not you.
- 455. Hold this. Okay. Can you unzip me?
- 456. You don't want your...? Keep it
- 457. Mr. Fleming would like you in the lab right away.
- 458. Did you see her? Yes. Not on-screen.
- 459. With your eyes!
- 460. You go there, you go there. Now! Okay!
- 461. Put your hands where I can see them.
- 462. Let me see your hands!
- 463. I don't know what for. What are you looking for? Ah!
- 464. Are you kidding? They were stolen?
- 465. You guess? Do scientists usually guess?

- 466. There you are. Ralph, it's about to blow.
- 467. You think I'm gonna listen to you?
- 468. Do you think Ralph's gonna be okay?
- 469. Do you know what? Just get John on the phone.
- 470. Can I have your phone?
- 471. You owe me a burpee now, okay?
- 472. Hey. Bombay sister. How are you?
- 473. Master. Good to see you.
- 474. This is Elena. Pleasure to meet you.
- 475. Wow. You have this beautiful energy. Thank you. Yeah
- 476. I would love to apply a firm touch to your back.
- 477. Do you consent? Yeah, sure.
- 478. If you ever need additional adjustments, I'm here for you.
- 479. Wow, I thought you guys were gonna serve, like, bean sprouts and wheatgrass.
- 480. Eating is all about the intention you put into your meal.
- 481. If you honor the cow, the cheese is gonna be good for you.
- 482. By the way, I understand the circumstances that brought you here have been stressful.
- 483. So stressful. If you ever need to talk, I'm a licensed psychotherapist.
- 484. Wow. I can really see why you guys call him...
- 485. Oh, and also try this. It's really good for your breath.

- 486. Oh, thank you. Good.
- 487. If he's selling it, he'd want you out of the way.
- 488. Bad guys don't like loose ends, you made a fancy new toy...
- 489. A man can love you and want you dead.
- 490. Wait, you're married? No. I was the better shot.
- 491. I also have vegan ice cream for your soul.
- 492. You really know what I need.
- 493. You're probably the last people that would know what that feels like.
- 494. I'd probably be dead or back in prison, so I feel you.
- 495. Wait. You grew up on Park Avenue. Aren't you an heiress?
- 496. So, what about you?
- 497. How did Charlie find you?
- 498. Jane is former MI6. Youngest recruit ever. You worked for British intelligence?
- 499. What's your problem with Istanbul?
- 500. What about you? Not that.
- 501. Will you excuse us?
- 502. I think you know what to do
- 503. What had you worried?
- 504. Perhaps it's simply that you miss the job.
- 505. Who would do this to you?
- 506. Someone who knows I'm on to her. Thank you

- 507. Okay. So you wanna start with a protective base layer.
- 508. Jane, I wanna show you something. Whoa. Come on, check it out.
- 509. Here, try these on. Oh, thank you.
- 510. Huh. You're younger than I thought.
- 511. Think you can put that MIT degree to use with something like this?

  What is it?
- 512. Universal Interface. Lets you hack into almost anything.
- 513. Jane, you have a new cuddle buddy.
- 514. Oh, that in-ear radio thing you guys have?
- 515. You'll get a less permanent version.
- 516. As long as you have it on, you can hear us.
- 517. You know, some of this blows up. Oh.
- 518. As in she definitely lives here, and she definitely hates me. Practice your English?
- 519. You. Get away from me.
- 520. Talk to someone else. I can't get involved with you again.
- 521. I waited for you already.
- 522. And I wasn't there for you, but I don't work for MI6 anymore.
- 523. I work for these people now. I don't care. I don't help you
- 524. You know why. They are very well-funded. Non-governmental, NGO.
- 525. They can get whatever you need to get up and running today.
- 526. What do you want from me?

- 527. Have you seen this man?
- 528. Maybe... you know someone who has.
- 529. Please. I can help you
- 530. You can help me now? I'm sorry. I believed them when they told me my asset was safe.
- 531. And I believed you, but I lost everything
- 532. I can get you another shipment in six months. So how long will it take for your sources to find our guy?
- 533. Your man is in a hotel. The Pasha Hotel.
- 534. The Ibrahim Pasha? Do you know anybody who can get us into his room
- 535. Seeing as you're supposed to be dead, why don't you relax.
- 536. Fleming could recognize you, and we can't risk it. No, thank you. Full.
- 537. Let me help you with that.
- 538. Your hat. Thank you. Yes. Thank you.
- 539. Have you seen my phone?
- 540. In Your bag.
- 541. Oh, thanks. Oh, there it is. Thank you.
- 542. Familiarize yourselves: syndicate members, wealthy horse owners expected to attend.
- 543. Look, I am not just some frightened girl in your witness protection program.

- 544. If you need help getting in and out of someplace, I can do it. I can hack any system, and I can do it fast.
- 545. You need me, Mrs. Bosley.
- 546. You know, I once saw a really fat baby giving Eskimo kisses to a kitten. And that was more adorable.
- 547. Also, it's implied that you're coming because you're in this briefing.
- 548. Yeah, she gave you the universal hacking tool and the bracelet, right?
- 549. Felt nice. I was just gonna give you the tablet once I was done.

  Mm.
- 550. Elena, you'll be our eye in the sky.
- 551. We'll get you in. You hack into the security cameras
- 552. From your nest, you can provide tactical support.
- 553. Sabina, you'll run the ground game.
- 554. Once the target's on site, you make the grab.
- 555. Ah, there you are. Comm check. Sabina.
- 556. Don't talk into your bracelet.
- 557. Jane, you got anything yet?
- 558. Hey, what's your bet?
- 559. If you think you're killing him before I kill him I'll kill you first.
- 560. How did you...? I didn't know you could jump horses.
- 561. I'll circle until you signal.
- 562. You need this. I see a way in.

- 563. Huh? In your dreams.
- 564. You've got all the dots.
- 565. I signaled you, you went rogue.
- 566. Should we toss him? Yeah, let's do i
- 567. Then lock yourself in here.
- 568. Okay. These are for you.
- 569. They are not mints. You got it? Not mint
- 570. If you think you're gonna kill me before I kill him...
- 571. What was the thing you said?
- 572. So, uh, you are...? I represent a buyer who wishes to remain anonymous.
- 573. But before we close the deal, my employer would like a little demonstration just to make sure the devices do what you say.
- 574. You want me to kill somebody?
- 575. Uh, I-I-I gave you the report.
- 576. You don't even know how it works, do you?
- 577. What are you thinking? Bloody hell!
- 578. Oh, no. Guys, someone's coming. He's headed your way
- 579. Whoa! Oh... Who are you? Gah! Oh!
- 580. Where you learn? Shopping mall?
- 581. Jonny Australia, the pleasure is all yours.
- 582. I have dreamed of this moment since the day I met you.
- 583. Except your hair was longer. But I like this too. This is great.

- 584. Hey. Don't even think about it. You want to run away with me?
- 585. Oh, you're so desperate.
- 586. I want to live to see you again!
- 587. Jane, where are you?! The assassin's getting away
- 588. Who are you? Elena, stop this thing!
- 589. Come on. Elena? I need you, man! I need you!
- 590. It's about to get very crush-y in here! Jane, we need you!
- 591. Oh, God. You all right, Sabina?!
- 592. Hey, did the rookie just tranq herself?
- 593. Where's your boyfriend
- 594. You want to touch her?
- 595. You woke her up. Hey, you
- 596. Charlie sends love. You're in grave danger.
- 597. Let's get you out of here
- 598. She means a lot to you.
- 599. I can't lose her too. What are you doing?
- 600. Why are you crying?
- 601. Well, you are. That's ... That's what's... Okay, fine, yeah, I'm crying.
- 602. But I didn't think that you... cared about me.
- 603. Because you don't think I have any feelings.
- 604. Most of the time. You can be so annoying.
- 605. Hey. I don't know what this is made of, but it saved your life.

- 606. But also because... you convinced me I don't have to do everything by myself.
- 607. Hello, Angels. You owe me an explanation.
- 608. Then why are you here?
- 609. The same reason you are.
- 610. She called me right after you did.
- 611. Nobody wants that. Okay. Keep your bruises
- 612. Make yourself at home. Thank you.
- 613. I had some clothes sent up. Take your pick.
- 614. Have you heard from Jane and Sabina? Will they come?
- 615. You wanted an audience with Mr. Brok to discuss Calisto.
- 616. Well, soon you'll have one.
- 617. We'll give you some privacy.
- 618. When he landed in Istanbul, I knew I needed to get to him before he got to you.
- 619. Mm, you had no trouble believing it was me.
- 620. You heard that? Mm. Australian Jonny.
- 621. The last time we saw him, we were in Rio, and then... You pushed me off a roof.
- 622. You have got to get over that. Oh, my God.
- 623. You have a lot of leather jackets at your apartment.
- 624. See, I told you it was borrow and not take. Shh shh...
- 625. It's an old movie. It's from... How old are you?

- 626. How old am I? What? That has nothing to do with it. I don't have your references.
- 627. There are film buffs of all ages. Let's go get our girl. What do you want with me?
- 628. Did you raid your mom's closet for this?
- 629. What else of hers do you play with?
- 630. And you, my dear, are marvelously clever.
- 631. You betrayed them.
- 632. You betrayed the Angels.
- 633. Well, I no longer work for the Townsend Agency. I was retired. So you are going to show me how to hack this and reprogram root access... to me
- 634. You thought Fleming could do it.
- 635. Ha, ha, you think you have a choice.
- 636. Ooh, feisty. You've been studying.
- 637. That's my song! Oh, did you want one?
- 638. Why are you doing this?
- 639. What you deem a flaw, I deem a gift.
- 640. Whoa, what are you doing in my office?
- 641. John, I'm a little confused. I thought you handled her. Handled me?
- 642. It was you? You wanted to sabotage me.
- 643. What were you expecting, flowers?
- 644. A handwritten thank-you note? Get rid of her already.

- 645. Do you even know who he is? Yes. My global security chief.
- 646. This is the problem with you, right?
- 647. You keep telling me shit I can't know. Plausible deniability.
- 648. You ever heard of it?
- 649. You're a terrible employee.
- 650. If you want to bake a cake, you got to break a few eggs.
- 651. It's omelet. If you're gonna compare dead people to eggs, could you at least use the correct phrase?
- 652. I shouldn't be here, ha, ha. You're a security threat.
- 653. You take care of her and finish what you started.
- 654. Sorry, you work for me.
- 655. All right, all of you work for me! You dumbass.
- 656. Ha, ha. Why are you laughing?
- 657. You idiot. They're stealing Calisto from you.
- 658. If you would grant root access, please, Mr. Brok.
- 659. Heh, you're crazy. Heh, heh. I'm not giving you my access.
- 660. You could alter the blockchain.
- 661. You could ruin it.
- 662. You could literally ruin everything.
- 663. Don't do it. They've killed everyone who knows about this except you and me.
- 664. Do you want to answer that?
- 665. You're up, my dear. Go to hell.

- 666. Well, let me see if I can change your mind.
- 667. Perhaps if I gave you another delightful surprise.
- 668. You hid a person in my Louis XIV?
- 669. What is wrong with you?
- 670. No sense of humor, that's your problem.
- 671. I was hoping it would be you.
- 672. Yeah! We're almost done with him. You sit tight.
- 673. What are you doing? It will kill us.
- 674. We're gonna be downstairs enjoying your party. Come on.
- 675. You want me to go down there and pretend everything's fine?
- 676. You're gonna disrupt the power industry!
- 677. You know, retirement is better than I expected.
- 678. Did you get it? Yeah, girl, I got you.
- 679. This is your party, Alex. Enjoy it.
- 680. But I'm sure your generation is gonna figure it out.
- 681. Hey, help us! There must be a key somewhere.
- 682. You see, it was my mentor, Edgar, who taught me how to win a fight.
- 683. You thought you beat me twice before?
- 684. You've got seven moves, Mr. Hodak.
- 685. You came for me. Look at you.
- 686. I just programmed it to light up and make noises. You two, with me.

- 687. Do you really think you'd kill me, old badger?
- 688. You know, Rebecca, I really did.
- 689. My name is Bosley, and I'm gonna kick your ass.
- 690. You expect me to go quietly after 40 years?
- 691. This is what I do. You're outmanned, Angel.
- 692. You always have been. Kill her. Send the love.
- 693. You've been busy.
- 694. How did you...? It's just business, John.
- 695. You know, I built this agency from the ground up.
- 696. What did you expect me to do? Take up gardening?
- 697. You thought you made us.
- 698. We made you.
- 699. Yeah, we trusted you, you dick. Good nigh...
- 700. So you want to go to California and train to be an Angel?
- 701. Really? You... Oh, my God. We are recruiting you.
- 702. To be an Angel like... you and Jane?
- 703. Let's go. What do you think we've been doing?
- 704. I thought you were smart.
- 705. Isn't that your thing?
- 706. What's that? She's our new recruit. Good. Thank you, Boz
- 707. Have you swam with sharks?
- 708. Hey! It's you. How long can you hold your breath?
- 709. What happened to you?

- 710. Wait, you guys know each other? Yeah, I was eating a sandwich.
  Yeah
- 711. I came in, and you gave me the... The phosphorus.
- 712. Because you were... Exactly, mixed with...
- 713. Is that a pun? Because you impaled him?
- 714. Are you doing, like, a joke thing for the handsome nerd?
- 715. Of course not. I mean, it's working, if that is what you're doing.
- 716. So if I'm trying to get in touch with you, how would I do that?
- 717. Oh, don't worry. I'll find you. You did that?
- 718. You lifted coming into the last corner.
- 719. You got to trust it. Go again.
- 720. You must clip the wires in the correct order, or you will...
- 721. It's just that I'm so good at so many things.
- 722. I'm just the decoy, stud.
- 723. I'm your girlfriend now!
- 724. I'm out of here, man.
- 725. I'm gonna take a week off, party my ass off on a Thai beach.
- 726. And we were sitting there, and I'm asking him, I said, "Mr. Brok, have you ever heard of Humphry Davy?"
- 727. I'm the lead programmer on it. It's my baby
- 728. Well, I'm very touched. Thank you. All of you
- 729. I'm grateful... for all the work that we have done together.

- 730. For 40 years, I recruited them, I trained them... and I'm so very proud of them.
- 731. I'm just gonna kill it. Of course.
- 732. I'm ready for a new assignment.
- 733. I'm ready for a new assignment.
- 734. I'm sorry. I'm vegetarian.
- 735. No, I'm fine. Thank you. Quickly.
- 736. I'm Jane. Nice to meet you.
- 737. Oh, my God. I'm gonna die.
- 738. I'm Bosley. Bosley?
- 739. Jane, I'm really sorry.
- 740. I'm kind of getting this, you know.
- 741. I'm gonna kill him.
- 742. I'm obliged to remind you, Charlie frowns on revenge, Jane.
- 743. Uh, I'm sorry. Can we just hit pause for a second, please?
- 744. Boz, you with us? I'm here. What do you got?
- 745. Right now, I'm sending you an image of Elena Houghlin.
- 746. I'm out. I'm serious
- 747. I'm not with Jane right now
- 748. You think I'm gonna listen to you?
- 749. Oh, yeah. I'm sure he's fine.
- 750. I'm sure... I'm sure he's okay
- 751. I'm sure he's fine.

- 752. Is there food? I'm starving.
- 753. If you ever need additional adjustments, I'm here for you.
- 754. So stressful. If you ever need to talk, I'm a licensed psychotherapist.
- 755. I'm broadening the search.
- 756. I'm really sorry for that
- 757. Yes. It's code for "I'm 40 and single, and I have a cheese-size hole in my soul to fill."
- 758. I'm... I'm a murderer.
- 759. Someone who knows I'm on to her.
- 760. So I'm getting a tattoo?
- 761. You can help me now? I'm sorry.
- 762. I am... I'm done sitting still. I'm...
- 763. I have just the vehicle to do it. Okay, and I'm in
- 764. There's no sale here. We gotta go! Get down here. I'm coming!
- 765. Come on. Move, move, move. Come on, Elena! I'm coming!
- 766. I-I think I'm a little overdressed.
- 767. I'm a little busy. Figure it out!
- 768. Jane! I'm on my way. Sabina, reach up.
- 769. I'm Bosley. Let's get you out of here.
- 770. Oh! Oh, God. Ow! Oh, God, I'm sorry.
- 771. I'm so sorry. Why are you crying?
- 772. Oh, I'm not crying. Heh. Well, you are. That's...

- 773. Okay, fine, yeah, I'm crying.
- 774. Hey! Jane. I'm not the mole.
- 775. I'm sorry, is this another headquarters?
- 776. I'm sorry I left the quarry, but... more sorry I was too late.
- 777. I'm concussed. Doesn't matter.
- 778. How long will it take? Forever. I'm not touching it.
- 779. I'm good. Okay, let's do this.
- 780. I'm just turned around. This place is huge.
- 781. I was looking for the bathroom.
- 782. John, I'm a little confused. I thought you handled her.
- 783. I'm not giving you my access.
- 784. You know, retirement is better than I expected.
- 785. I'm so sorry, Langston. Oh, God!
- 786. But I'm sure your generation is gonna figure it out.
- 787. My name is Bosley, and I'm gonna kick your ass.
- 788. So if I'm trying to get in touch with you, how would I do that?
- 789. I'm not freaking terrified at all! Let's go!
- 790. Okay, I'm so nervous, you guys.
- 791. All right. I'm ready if you are.
- 792. Well, my world is me making millions with you by my side.
- 793. At my job, it's actually considered a huge advantage to be a woman
- 794. Well, my world is me making millions with you by my side.
- 795. Just not my choice.

- 796. I don't speak Portuguese. I know.
- 797. So that's four months' surveillance, two countries and the most embarrassing date I have ever been on in my life.
- 798. I'm out of here, man.
- 799. I'm gonna take a week off, party my ass off on a Thai beach.
- 800. I have fun in my own ways.
- 801. Do you see my point?
- 802. Do you see my point?
- 803. But as I wrote in my report
- 804. Has Mr. Brok read my report?
- 805. We will, my friend. And so for me
- 806. 

   This speech is my recital I think it's very vital
- 807. I believe that I, along with a little help from my team, have met that challenge
- 808. I am holding the future in my hands, finally.
- 809. All my reports, all my data.
- 810. That's my gun. Sabina! Hurry!
- 811. Oh, my God! Is he shooting at us?! Hold on, ladies.
- 812. Whoa! Whoa! Is that a tank? Oh, my God. Where'd he go? Where'd he go?
- 813. Oh, my God. I'm gonna die. Oh, no! He's back!
- 814. Oh, my God! Oh, shit! Merde! Stay low. Stay low.
- 815. Do a J-turn on my mark. Ready.

- 816. He was my friend too. Hugs work.
- 817. I filed a report after it almost killed my colleague during a security test
- 818. But I think it was buried.
- 819. My report, not my colleague. No.
- 820. No, we're behind schedule, but there are six prototypes in the Brok facility vault, plus the one at my lab that I was using to program the fix, which...
- 821. Well, I gotta do my job too.
- 822. I like it a lot.
- 823. I would love to apply a firm touch to your back.
- 824. Fleming. That's my... That's the guy that buried my report.
- 825. There was a gunfight at my wedding.
- 826. Yes. It's code for "I'm 40 and single, and I have a cheese-size hole in my soul to fill."
- 827. I also have vegan ice cream for your soul.
- 828. You really know what I need.
- 829. We all get old, my friend.
- 830. Look at this. This is the closet of my dreams
- 831. I believed them when they told me my asset was safe.
- 832. And I believed you, but I lost everything.
- 833. I had to turn away unwed mothers I could no longer help.
- 834. No, I can't find my hat.

- 835. Yes. Thank you. Have you seen my phone?
- 836. In my sights. Boz? The ride is read
- 837. But before we close the deal, my employer would like a little demonstration just to make sure the devices do what you say.
- 838. No, I don't, but my employer insists.
- 839. Find them! Oh, my God. Guys? Go! What's happening?
- 840. Jane! I'm on my way. Sabina, reach up.
- 841. That's my room. Hello
- 842. But also because... you convinced me I don't have to do everything by myself
- 843. Just trying to understand my situation.
- 844. You have got to get over that. Oh, my God. I am. Just processing.
- 845. And you, my dear, are marvelously clever.
- 846. That's my song
- 847. To neutralize an enemy discreetly and anonymously.
- 848. That's a gold standard in my business
- 849. Whoa, what are you doing in my office?
- 850. Mr. Brok? Oh, my God. Thank God. Please help me.
- 851. Do you even know who he is? Yes. My global security chief.
- 852. I'm not giving you my access.
- 853. Now, I am very happy to inform my former colleagues in law enforcement.
- 854. I can never get it off

- 855. No matter what Got money on my mind
- 856. On my mind I can never get it off
- 857. Oh, great. It's an attempted access alert on my personal safe.
- 858. You're up, my dear.
- 859. Langston. Oh, my God. He's been in there all the time.
- 860. You hid a person in my Louis XIV?
- 861. You see, it was my mentor, Edgar, who taught me how to win a fight.
- 862. I know them all. Seven moves... and a fragile ego
- 863. I just programmed it to light up and make noises.
- 864. My name is Bosley, and I'm gonna kick your ass.
- 865. I was in the middle of my speech.
- 866. Oh, my God. We are recruiting you. To be an Angel like... you and Jane? Let's go.
- 867. I came in, and you gave me the... The phosphorus.
- 868. That's my favorite chemical.
- 869. I've been training for this moment my whole life!
- 870. Hell, yeah. Give me my wings
- 871. All right. I'm ready if you are
- 872. Just my self
- 873. I'm doing this by my self, you know
- 874. You dropped something. Oh, no. That's not mine.
- 875. It was supposed to be mine after Charlie died.

- 876. Oh, God. Guys, I think I want mine there.
- 877. Why not? No. Look, trust me.
- 878. That's right. That's me. I love it.
- 879. Mm, I chose you to join me.
- 880. I chose to make you notice me. Ah, mm-mm.
- 881. Well, my world is me making millions with you by my side.
- 882. Isn't that wild? Who are you? Who, me?
- 883. You stole aid money from women and children and refugees!
- 884. He had me over to his château, which is in France.
- 885. And that's what I told Mr. Brok, and he agrees with me.
- 886. Let me be crystal clear here.
- 887. You didn't have to. It's not just me.
- 888. Yes. Especially me. Thank you
- 889. And so for me, as Charlie said, time to make an exit stage left
- 890. If you look around this room, old friend, you'll see the men and women who will carry your legacy into the future.
- 891. Yes. But if you get me a plant...
- 892. You wanted to see me, right? Ah, yes.
- 893. I recall her pushing me off a roof. I recall it was time to go.
- 894. Follow me. Elena? Hi.
- 895. Just Bosley. Thank you for seeing me. Um...
- 896. I mean, I can fix it. But right now, any decent hacker, curious or criminal enough, could turn Calisto into an EMP on the human body.

- 897. ll right, meet me at the pickup.
- 898. Let me see your hands!
- 899. You owe me a burpee now, okay?
- 900. Okay. Just let me try to find this.
- 901. I would love to apply a firm touch to your back
- 902. Fleming tried to have me killed?
- 903. A man can love you and want you dead. Ha, not me.
- 904. But I worked for him. I mean... he flirted with me.
- 905. Charlie bailed me out.
- 906. The chain of command didn't work out so well for me either.
- 907. I wouldn't take that on.
- 908. I mean, we have to get it back before it hurts more people
- 909. As in she definitely lives here, and she definitely hates me.
- 910. You. Get away from me. Fatima, wait.
- 911. Please, just talk to me
- 912. What do you want from me?
- 913. But let me rebuild our trust. I brought you the usual.
- 914. It's right outside. Show me.
- 915. Let me help you with that.
- 916. You need me, Mrs. Bosley.
- 917. And don't tell me I can't do it because I know I can.
- 918. Nothing. Excuse me, who is that?
- 919. If you think you're gonna kill me before I kill him...

- 920. You want me to kill somebody?
- 921. Obviously, don't pick me. Uh...
- 922. Let's get out of here! Someone grab that. Get me out of here
- 923. I'll take the assassin. Cover me.
- 924. Elena? Help me! Ah!
- 925. Hey. Don't even think about it. You want to run away with me?
- 926. No! Give me the case!
- 927. Awesome! Get me out of here!
- 928. But I didn't think that you... cared about me.
- 929. But also because... you convinced me I don't have to do everything by myself.
- 930. Well done. Hello, Angels. You owe me an explanation.
- 931. She called me right after you did.
- 932. Make yourself at home. Thank you.
- 933. She called me right after you did.
- 934. I have an herbal compress for the bruises.
- 935. Mm, you had no trouble believing it was me.
- 936. The last time we saw him, we were in Rio, and then... You pushed me off a roof
- 937. What do you want with me?
- 938. John, I'm a little confused. I thought you handled her. Handled me?
- 939. You wanted to sabotage me.
- 940. You keep telling me shit I can't know.

- 941. Oh, excuse me. I have a party to host.
- 942. Oh, my God. Let me out now.
- 943. Sorry, you work for me.
- 944. All right, all of you work for me!
- 945. In fact, the more units there are out there for me to hack into, the better. Don't do it.
- 946. They've killed everyone who knows about this except you and me
- 947. Well, let me see if I can change your mind.
- 948. Perhaps if I gave you another delightful surprise.
- 949. You want me to go down there and pretend everything's fine?
- 950. Excuse me. Sorry! Hey. Whoop! Yow!
- 951. You thought you beat me twice before? N
- 952. You see, it was my mentor, Edgar, who taught me how to win a fight
- 953. You came for me. Look at you.
- 954. You two, with me. Directly to the exit, please. Get this man help.
- 955. Do you really think you'd kill me, old badger?
- 956. It's just business, John. He's with me now.
- 957. What did you expect me to do? Take up gardening?
- 958. I came in, and you gave me the... The phosphorus.
- 959. Don't make me a literal angel.
- 960. Let me smell your breath.
- 961. Just tell me. I no longer feel pain.

- 962. Hell, yeah. Give me my wings
- 963. Just give me a reason
- 964. He left me here. Oh my god...

#### B. NAME OR NICKNAME

- 1. That is not your choice, Sabina. Mm.
- 2. Sabina. It's Italian.
- 3. Mr. Fleming. Yes.
- 4. That's Australian Jonny.
- 5. Have you ever spent time with him? Mr. Brok
- 6. Mr. Brok, have you ever heard of Humphry Davy?
- 7. And that's what I told Mr. Brok, and he agrees with me
- 8. Has Mr. Brok read my report? I think that if he read...
- 9. And you are telling Mr. Brok nothing.
- 10. It is safe and it is ready, and that's what we're telling Mr. Brok.
- 11. Mr. Brok, you have set the highest standards for innovation.
- 12. Everyone, please help me welcome our founder, our benefactor, Alexander Brok.
- 13. Mr. Brok, would you grant us root access?
- 14. You wanted an audience with Mr. Brok to discuss Calisto.
- 15. Why would Bosley want to take Elena to Brok?
- 16. Mr. Brok? Oh, my God. Thank God. Please help me
- 17. Yo, Tats, move. Take a seat, Mr. Brok

- 18. If you would grant root access, please, Mr. Brok.
- 19. Mr. Brok is complicit in the deaths of two people.
- 20. Mr. Brok, have you ever heard of Humphry Davy?
- 21. And that's what I told Mr. Brok, and he agrees with me.
- 22. Look, Elena, you're much too smart to keep pushing this forward, aren't you?
- 23. Was that the signal? Elena... What's happening?
- 24. Boz, who else knew we were meeting with Elena in Hamburg?
- 25. There we go. Some guy. Peter Fleming.
- 26. Let's see what Elena comes back with
- 27. Right now, I'm sending you an image of Elena Houghlin.
- 28. Good to see you. This is Elena. Pleasure to meet you.
- 29. Shall we fit Elena with comms?
- 30. Elena, you'll be our eye in the sky.
- 31. Elena, stop this thing! No!
- 32. Come on. Elena? I need you, man! I need you!
- 33. So Bosley has Elena. Mm-hm.
- 34. Brok is hosting a party at his compound. Elena's there
- 35. And I decided what to do with Elena Houghlin.
- 36. Sabina, you get Calisto from the vault.
- 37. All right, meet me at the pickup. Sabina? This one's real har
- 38. Sabina, text him now.
- 39. Sabina, you'll run the ground game.

- 40. That's definitely him. Sabina
- 41. You all right, Sabina?
- 42. Have you heard from Jane and Sabina? Will they come?
- 43. That is not your choice, Sabina. Mm.
- 44. Sabina, you get Calisto from the vault.
- 45. Elena, you get the prototype from your lab.
- 46. There we go. Some guy. Peter Fleming.
- 47. Mr. Fleming would like you in the lab right away.
- 48. Fleming. That's my... That's the guy that buried my report
- 49. Fleming tried to have me killed?
- 50. I should have just gone around Fleming and not followed some stupid chain of command.
- 51. Mr. Fleming just cleared passport control in Istanbul.
- 52. We need to figure out where Mr. Fleming's meeting his buyer and get Calisto back before it becomes every bad guy's favorite new weapon.
- 53. Let's learn all we can about Mr. Fleming's trip to Istanbul.
- 54. When Fleming goes out, we go in.
- 55. Fleming could recognize you, and we can't risk it.
- 56. Alrighty, here it is. We filtered his communications, and it seems Mr. Fleming is selling Calisto tomorrow at the Turkish derby
- 57. Flag anyone Fleming could be in business with
- 58. Watch for Mr. Fleming.
- 59. We need Fleming, his buyer and Calisto

- 60. Man. Whoever Fleming's in business with, he is in way over his head.
- 61. Well, Mr. Fleming, it is now.
- 62. Exactly. But Fleming beat her to it
- 63. Fleming's dead. Calisto's gone
- 64. You thought Fleming could do it.
- 65. John's just recovered Calisto from Peter Fleming, that shortsighted, greedy traitor.
- 66. They killed him. They killed Fleming.
- 67. You are late. Mr. Fleming is waiting.
- 68. Is it June? Oh, Jane. Oh, Jane. Jane. Not the month.
- 69. Hey, what's happening? Jane?
- 70. I'm Jane. Nice to meet you
- 71. He was shooting at you. Jane.
- 72. I'm gonna kill him. I'm obliged to remind you, Charlie frowns on revenge, Jane.
- 73. So, Ms. Houghlin, your file says you are a systems engineer on the Calisto project
- 74. Jane? Jane, is that you flirting?
- 75. Jane, I wanna show you something.
- 76. ane, you have a new cuddle buddy
- 77. Good job, Jane. Your man is in a hotel. The Pasha Hotel.
- 78. Watch for Mr. Fleming. Jane's on crowd control.
- 79. Jane, you got anything yet?

- 80. Take the shot, Jane. Bag him.
- 81. Jane, where's that sleepy-neck button?
- 82. It's about to get very crush-y in here! Jane, we need you!
- 83. Have you heard from Jane and Sabina? Will they come?
- 84. Jane, what's the update?
- 85. To be an Angel like... you and Jane? Let's go.
- 86. Good job not dying, Houghlin.
- 87. The rest of you, clean up and start again. Houghlin, get up! Let's go!

  Ten seconds to jump!
- 88. You need to land this bird, Houghlin.
- 89. It was supposed to be mine after Charlie died.
- 90. Charlie sends love. You're in grave danger.
- 91. It led to some pretty self-sabotaging behavior, which landed me in various institutional facilities. Charlie bailed me out.
- 92. So, what about you? How did Charlie find you?
- 93. I'm gonna kill him. I'm obliged to remind you, Charlie frowns on revenge, Jane.
- 94. And if it wasn't for Charlie...
- 95. And so for me, as Charlie said, time to make an exit stage left.
- 96. And, you know, Charlie wasn't sure that we could replicate the success that he had here in California.
- 97. And so for me, as Charlie said, time to make an exit stage left.
- 98. Say a few words. Come on, speech, Bosley. Speech

- 99. Bosleys... you keep them safe. Will d
- 100. To Bosley! To all of you.
- 101. Just Bosley. Thank you for seeing me. Um...
- 102. Bosley's a rank in our organization.
- 103. You need me, Mrs. Bosley.
- 104. Boz. Do Bosleys usually leave?
- 105. What? No. Boz was the first Angel to be promoted to Bosley. She's one of us.
- 106. I just can't believe that. A Bosley?
- 107. So then the last person to see him was... Was Bosley. Exactly
- 108. When Jonny didn't make it to jail, Charlie suspected Bosley had gone rogue.
- 109. Yeah. Jonny, Mr. Hodak, that assassin, they work for Bosley.
- 110. So Bosley has Elena. Mm-hm
- 111. Why would Bosley want to take Elena to Brok?
- 112. My name is Bosley, and I'm gonna kick your ass
- 113. The real name of the man you met was Edgar Dessange.
- 114. Edgar thought... Okay, you didn't see this guy
- 115. Oh, should we take a moment to remember Edgar?
- 116. You see, it was my mentor, Edgar, who taught me how to win a fight.
- 117. Y-you know Julio? The second engineer?
- 118. And Julio was an idiot.

- 119. Julio is fine. He, uh... He just can't speak or see color anymore
- 120. Oh, God. What did you do to Pradeep?
- 121. Nothing. Pradeep's fine.
- 122. Your boy Pradeep just showed up.
- 123. Pradeep didn't spin?
- 124. We've got Pradeep Prasad here.
- 125. Hello? Hey, Susan.
- 126. Ralph? Ralph. Get over here now.
- 127. There you are. Ralph, it's about to blow.
- 128. Ralph, come! Get over here now! Put hands where I can see them!
- 129. Do you think Ralph's gonna be okay?
- 130. Ralph's dead. I killed Ralph.
- 131. What about Ralph-killer in there?
- 132. Just trying to get to work, Ralph.
- 133. Aren't you holding people up, Ralph?
- 134. Fatima, wait. Please, just talk to me.
- 135. Fatima, please wait. I waited for you already.
- 136. The Ibrahim Pasha? Do you know anybody who can get us into his room
- 137. Alim Hassan. Qatari prince.
- 138. The assassin works for Jonny Smith.
- 139. Jonny Australia, the pleasure is all yours.
- 140. Where's Jonny? He scurried off

- 141. Jonny said he represented somebody...
- 142. When Jonny didn't make it to jail, Charlie suspected Bosley had gone rogue.
- 143. Yeah. Jonny, Mr. Hodak, that assassin, they work for Bosley

#### C. INTIMATE ADDRESS TERM

- 1. I'm the lead programmer on it. It's my baby
- 2. Hear, hear. We will, my friend.
- 3. He was my friend too.
- 4. We all get old, my friend.
- 5. I'm your girlfriend now!
- 6. And you, my dear, are marvelously clever.
- 7. You're up, my dear. Go to hell.

## II. ABSOLUTE SOCIAL DEIXIS

## A. HIGHER

- 1. Everyone, please help me welcome our founder.
- 2. Our benefactor, Alexander Brok.
- 3. Bosley's a rank in our organization. It's like a lieutenant.
- 4. Oh, my God. Thank God. Please help me.
- 5. Boz, who else knew we were meeting with Elena in Hamburg?
- 6. Boz, you with us? I'm here. What do you got?

7. Oh, "Qatari prince." Yeah, serious money.

# B. LOW

1. You're a terrible employee